

Euroesai Newsletter

НОМЕР 19
Октябрь 2001

NÚMERO 19
Octubre 2001

No. 19
October 2001

NUMÉRO 19
Octobre 2001

NUMMER 19
Oktober 2001

СОДЕРЖАНИЕ

1. Заседание Комитета по подготовке кадров
2. Председательский семинар в Варшаве
3. Краткий комментарий по отчету сэра Джона Борна о финансовом управлении Европейского Союза
4. Новый Председатель Высшей контрольной палаты Польши

CONTENIDO

1. Reunión del Comité de Formación
2. Seminario Precongresual en Varsovia
3. Breve comentario del informe de Sir John Bourn sobre la gestión financiera de la Unión Europea
4. Nuevo Presidente de la *Supreme Chamber of Control* de Polonia

CONTENTS

1. Meeting of the Training Committee
2. Pre-congress Seminar in Warsaw
3. Brief Comment on the latest published report of Sir John Bourn about the financial management of European Union
4. New President of the *Supreme Chamber of Control* of Poland

SOMMAIRE

1. Réunion du Comité de formation.
2. Séminaire précongrès à Varsovie.
3. Bref commentaire concernant le rapport de Sir John Bourn sur la gestion financière de l'Union européenne.
4. Nouveau Président de la *Supreme Chamber of Control* de Pologne.

INHALT

1. Versammlung des Ausbildungsausschusses
2. Vor dem Kongress abzuhaltendes Seminar in Warschau
3. Kurzer Kommentar des Berichts von Sir John Bourn über die Finanzgebarung der Europäischen Union
4. Neuer Präsident der *Supreme Chamber of Control* von Polen

EUROSAI
Европейская Организация Высших Контрольных Органов

EUROSAI
Organización de los Entidades Fiscalitadoras Superiores de Europa

EUROSAI
European Organisation of Supreme Audit Institutions

EUROSAI
Organisation des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques d'Europe

EUROSAI
Europäische Organisation der Obersten Rechnungsausschüsse

1. Заседание Комитета по подготовке кадров

Заседание состоялось в Париже, 21-22 июня. Согласно повестке дня, на нем обсуждались следующие темы:

- Обучение и Newsgroup в Интернет, сотрудничество IDI-EUROSAI и учебные мероприятия.
- Перспективы финансирования в связи с предстоящим обсуждением бюджета организации на трехлетний период в ходе V Конгресса EUROSAI.

2. Председательский семинар в Варшаве

Состоялся 25-27 сентября 2001 года в Варшаве (Польша) с целью разработки и изучения одной из утвержденных тем предстоящего Конгресса EUROSAI: «Применение информационных технологий при проверке исполнения государственного бюджета».

Обсуждение прошло в два этапа. На первом этапе состоялось вводное заседание под рубрикой «Общий обзор использования информационных технологий при проверке исполнения государственного бюджета». На втором этапе прошли рабочие заседания по следующим подтемам:

- «Вопросы доступа к информации»
- «Анализ и проверка информации»
- «Опыт, решения и перспективы»
- «Выводы семинара»

3. Краткий комментарий по отчету сэра Джона Борна о финансовом управлении Европейского Союза

27 апреля 2001 года сэр Джон Борн, глава Национального контрольно-ревизионного управления Великобритании сделал достоянием гласности последний отчет об управлении финансовой деятельностью Европейского союза. Отчет резюмирует основные заключения недавнего Юдового отчета Европейской счетной палаты, опубликованного в 2000 году по итогам исполнения бюджета ЕС на 1999 год. На Европейскую комиссию была возложена ответственность за исполнение бюджета на общую сумму 54 миллиарда фунтов стерлингов, хотя более 80% бюджетных расходов были произведены национальными властями в 15 странах-членах Европейского союза.

В целом, отчет Европейской счетной палаты показал, что управление финансовой деятельностью Европейского союза почти не изменилось к лучшему.

1. Reunión del Comité de Formación

En París, los pasados días 21 y 22 de junio tuvo lugar la cuarta reunión del Comité de Formación. Atendiendo al orden del día, se trataron los temas referidos a:

- Actividades de formación y Newsgroup en la Web, cooperación IDI-EUROSAI y eventos de formación.
- Perspectivas presupuestarias, cara al próximo presupuesto trienal que debe presentarse en el V Congreso de EUROSAI.

2. Seminario Precongresual en Varsovia

Durante los días 25 a 27 de septiembre de 2001 se celebró, en Varsovia (Polonia), el seminario Precongresual de EUROSAI. Dicho seminario tuvo por objeto el desarrollo y estudio de uno de los temas aprobados para el próximo Congreso de EUROSAI: «Aplicación de herramientas informáticas a la auditoría de la ejecución presupuestaria».

El desarrollo del tema anterior se llevó a cabo en varias sesiones: Una primera sesión introductoria titulada «Visión general sobre el uso de la informática para la fiscalización de la ejecución del Presupuesto» y a continuación cuatro sesiones de trabajo con los siguientes subtemas:

- «Cuestión relativa al acceso a la información»
- «Análisis de la información y prueba»
- «Experiencias, soluciones, y perspectivas»
- «Conclusiones del seminario»

3. Breve comentario del informe de Sir John Bourn sobre la gestión financiera de la Unión Europea

El 27 de abril de 2001, Sir John Bourn, Presidente de la National Audit Office del Reino Unido, publicó su informe más reciente sobre la gestión financiera de la Unión Europea. El informe resume los principales resultados del último informe anual del Tribunal de Cuentas Europeo, que fue publicado en diciembre de 2000 y trató sobre la gestión del presupuesto de la Comunidad Europea para 1999. La Comisión de las Comunidades Europeas tenía la total responsabilidad en la ejecución del presupuesto de £54.000 millones, pero más del 80 por ciento del gasto fue gestionado por organismos internos de los 15 Estados miembros de la Unión Europea.

1. Meeting of the Training Committee

The fourth meeting of the Training Committee was held in Paris, on 21st and 22nd June last. Heading the agenda, the meeting dealt with topics relating to:

- Training activities and Newsgroup in the Web, IDI-EUROSAI cooperation and training events.
- Budgetary outlooks regarding the forthcoming three-year budget to be presented at the 5th EUROSAI Congress.

2. Pre-congress Seminar in Warsaw

The Pre-congress seminar of EUROSAI was held in Warsaw (Poland) on 25-27th September. The subject of this seminar was the development and study of one of the topics approved for the forthcoming EUROSAI Congress: «Application of computing tools to the auditing of the budgetary execution».

The development of this topic took place over several sessions; there was an introductory session titled «General overview of the use of computing for auditing the execution of the budget» followed by four work sessions with the following sub-topics:

- «Questions relating to access to information»
- «Analysis of information and testing»
- «Experiences, solutions, and prospects»
- «Conclusions of the seminar»

3. Brief Comment on the latest published report of Sir John Bourn about the financial management of European Union

On 27 April 2001, Sir John Bourn, head of the United Kingdom National Audit Office, published his latest report on the financial management of the European Union. The report summarised the main findings from the most recent Annual Report of the European Court of Auditors, which was published in December 2000 and covered the management of the European Community budget for 1999. The European Commission had overall responsibility for implementing the budget of £54 billion, but over 80 per cent of expenditure was managed by authorities within the 15 Member States of the European Union.

Overall, the European Court of Auditors' report showed little evidence of improvement in financial management. For the sixth year in

1. Réunion du Comité de formation

Les 21 et 22 juin derniers s'est tenue à Paris la quatrième réunion du Comité de formation, qui avait pour ordre du jour:

- Les activités de formation et le Newsgroup sur le site Internet, la coopération IDI-EUROSAI et les formations.
- Les perspectives budgétaires dans l'optique du prochain budget triennal devant être présenté au V^e Congrès de l'EUROSAI.

2. Séminaire précongrès à Varsovie

Du 25 au 27 septembre 2001 s'est tenu à Varsovie (Pologne) le séminaire préalable au Congrès de l'EUROSAI. Ce séminaire avait pour objet de développer et d'étudier l'un des thèmes arrêtés pour le prochain Congrès de l'EUROSAI, intitulé: « L'utilisation de l'outil informatique dans le contrôle de l'exécution du budget de l'État ».

Ce thème a été développé en plusieurs volets: une séance initiale intitulée « Vision générale sur l'utilisation de l'informatique dans le contrôle de l'exécution du budget » et quatre séances de travail portant sur les sous-thèmes suivants:

- « La question de l'accès à l'information ».
- « Analyse de l'information et essai ».
- « Expériences, solutions et perspectives ».
- « Conclusions du séminaire ».

3. Bref commentaire concernant le rapport de Sir John Bourn sur la gestion financière de l'Union européenne

Le 27 avril 2001, Sir John Bourn, Président du *National Audit Office* du Royaume-Uni, a publié son tout dernier rapport sur la gestion financière de l'Union européenne. Ce rapport résume les principaux résultats du dernier rapport annuel de la Cour des comptes européenne, publié en décembre 2000, qui portait entre autres sur la question de la gestion du budget de la Communauté européenne pour 1999. En dépit du fait que la Commission des Communautés européennes avait l'entière responsabilité de l'exécution du budget de £54 milliards, plus de 80 pour cent des dépenses ont été gérées par des organismes internes des 15 États membres de l'Union européenne.

Globalement, le rapport de la Cour des comptes européenne ne constate que de très faibles avancées en matière d'amélioration de la gestion financière. En effet, pour la sixième année consé-

1. Versammlung des Ausbildungsausschusses

Am vergangenen 21. und 22. Juni fand in Paris die vierte Versammlung des Ausbildungsausschusses statt. In Übereinstimmung mit der Tagesordnung wurden folgende Themen behandelt:

- Ausbildungsaktivitäten und Newsgroup im Web, IDI-EUROSAI-Zusammenarbeit und Ausbildungsveranstaltungen.
- Haushaltsperspektiven angesichts des nächsten Dreijahreshaushalts, der auf dem V. EUROSAI-Kongress vorgelegt werden muss.

2. Vor dem Kongress abzuhaltendes Seminar in Warschau

Vom 25. bis 27. September 2001 fand in Warschau (Polen) das vor dem EUROSAI-Kongress abzuhaltende Seminar statt. Dieses Seminar hatte die Entwicklung und das Studium eines der Themen des nächsten EUROSAI-Kongresses zum Gegenstand: «Anwendung von Informationstools auf die Rechnungsprüfung der Haushaltsvollstreckung».

Die Entwicklung des vorgenannten Themas erfolgte in verschiedenen Sitzungen: Eine Einführungsitzung mit dem Titel: «Allgemeine Aspekte über die Anwendung der Informatik auf die Rechnungsprüfung der Haushaltsvollstreckung» und danach vier Arbeitssitzungen mit den folgenden Unterthemen:

- «Frage bezüglich des Zugangs zur Information»
- «Analyse der Information und Prüfung»
- «Erfahrungen, Lösungen und Perspektiven»
- «Schlussfolgerungen des Seminars».

3. Kurzer Kommentar des Berichts von Sir John Bourn über die Finanzgebarung der Europäischen Union

Am 27. April veröffentlichte Sir John Bourn, Präsident des National Audit Office des Vereinten Königreichs den neusten Bericht über die Finanzgebarung der Europäischen Union. Der Bericht fasst die wichtigsten Resultate des letzten Berichts des Europäischen Rechnungshof zusammen, der im Dezember 2000 veröffentlicht wurde und die Haushaltsgebarung der Europäischen Gemeinschaft für 1999 behandelte. Die Kommission der Europäischen Gemeinschaft hatte die vollkommene Verantwortung für die Vollstreckung des Haushalts in Höhe von £54.000 Millionen, aber mehr als 80 Prozent des Kostenhaushalts wurde von internen Organismen

Уже шестой год подряд Палата выявляет серьезную слабость в управлении бюджетом и недопустимо высокий уровень ошибок в платежах. В своем заключении сэр Джон Борн выразил серьезную озабоченность тем, что в 1999 году уровень ошибок в платежах почти не изменился по сравнению с предыдущими периодами.

В заключении сэра Джона Борна также нашли отражение шаги, предпринятые для преобразования Европейской комиссии и меры по пресечению мошенничества и нарушений в ее работе. В течение 2000 года Комиссия приступила к проведению в жизнь реформы, разработанной заместителем Председателя Комиссии Нейлом Кинноком. Сэр Джон Борн высоко оценил прогресс, достигнутый в этом отношении, в особенности связанный с мерами по укреплению аудита, финансового руководства и контрольных органов. Тем не менее, в других областях продвижение было не столь заметным, большую часть реформы еще предстоит осуществить. По мнению сэра Джона Борна, многие из готовящихся преобразований требуют серьезных изменений в культуре, а это займет немало времени. В 2000 Комиссия также продолжала работать над формированием нового Отдела по борьбе с мошенничеством. В своем отчете Сэр Джон Борн предупреждает, что затряска с комплектацией штата этого Отдела может подорвать эффективность ведущих расследований по делам о мошенничестве.

Одним из своих важнейших приоритетов НКРУ Великобритании считает анализ использования правительственными управлениями фондов Европейского союза. Кроме ежегодного отчета об управлении финансами Европейского союза сэр Джон Борн составляет также регулярные отчеты по другим вопросам, связанным с доходами и расходными статьями бюджета ЕС. В частности, последние отчеты были сфокусированы на системах финансирования сельского хозяйства.

4. Новый Председатель Высшей счетной палаты Польши

20 июля 2001 года польский Парламент назначил на пост Председателя Высшей счетной палаты г-на Мирослава Секулу, который сменил на этом посту профессора Януша Войцеховски, занимавшего пост Председателя с 1995 года.

ВКО = Высший Контрольный Орган
ЕВРОСАИ = Европейская Организация Высших Контрольных Органов
ИНКОСАИ = Международный Конгресс Высших Контрольных Органов
ИНТОСАИ = Международная Организация Высших Контрольных Органов

Eurosai Newsletter
Публикуется Секретариатом EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
http://www.eurosai.org

En total, el informe del Tribunal de Cuentas Europeo muestra poca evidencia de mejora en la gestión financiera. Por sexto año consecutivo, el Tribunal encontró puntos débiles de importancia en la gestión del presupuesto y un índice inaceptablemente alto de errores en las transacciones de pagos. El índice de error era similar al encontrado en años anteriores, y en su informe Sir John Bourn concluyó que constituía un motivo de seria preocupación el poco progreso hecho durante 1999 tendente a la reducción de este alto nivel de error.

El informe de Sir John Bourn también esbozó los avances realizados para reformar la Comisión de las Comunidades Europeas y las acciones realizadas para atajar el fraude y las irregularidades. Durante el año 2000 la Comisión también comenzó a ejecutar la estrategia de reforma desarrollada por el Vicepresidente de la Comisión Neil Kinnock. En su informe, Sir John Bourn dio la bienvenida al avance que había sido hecho, especialmente al introducir las medidas diseñadas para fortalecer la fiscalización, la gestión financiera y el control. Sin embargo, el progreso en otras áreas había sido matizado y muchas de las estrategias de reforma esperadas todavía su ejecución. Sir John Bourn observó que muchas de las reformas requerirían cambios en la cultura, que llevarían bastante tiempo y que serán difíciles de lograr. Durante el año 2000 la Comisión también procedió a poner en marcha la nueva Oficina Antifraude Europea. Sir John Bourn señaló su preocupación por el hecho de que los retrasos en proveer de personal a la oficina habían puesto en riesgo el compromiso de eficacia en las investigaciones antifraude.

La National Audit Office del Reino Unido da una alta prioridad al examen de la manera en que los Ministerios manejan los fondos de la Comunidad Europea. Al igual que en su informe anual sobre la gestión financiera de la Unión Europea, Sir John Bourn, también realiza informes regularmente sobre otras materias relacionadas con los ingresos pendientes y con los gastos del presupuesto de la Comunidad. Los informes recientes se han centrado en detalle en los programas financiados por la Política Agrícola Común.

4. Nuevo Presidente de la Supreme Chamber of Control de Polonia

El pasado 20 de julio de 2001, las Cámaras del Parlamento Polaco, nombraron al Sr. Mirosław Sekula Presidente de la *Supreme Chamber of Control* de Polonia (EFS de la República de Polonia). Sucede en el cargo al Prof. Janusz Wojciechowski, quien ha desempeñado su función desde 1995.

EFS = Entidad Fiscalizadora Superior
EUROSAI = Organización de las Entidades Fiscalizadoras Superiores de Europa
INCOSAI = Congreso Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores
INTOSAI = Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores

Eurosai Newsletter
Publicado por la Secretaría de EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
http://www.eurosai.org

succession, the Court found significant weaknesses in the management of the budget and an unacceptably high rate of error in payment transactions. The rate of error was similar to that found in previous years, and in his report Sir John concluded that it was a matter of serious concern that little progress had been made during 1999 towards reducing this high level of error.

Sir John's report also outlined the moves being made to reform the European Commission and the action being taken to tackle fraud and irregularity. During 2000 the Commission began to implement the strategy for reform which had been developed by Commission Vice-President Neil Kinnock. In his report, Sir John welcomed the headway that had been made, particularly in introducing measures designed to strengthen audit, financial management and control. However, progress in other areas had been patchy and much of the reform strategy was still to be implemented. Sir John noted that many of the reforms would require changes in culture, which would be difficult and take time to achieve. During 2000 the Commission also proceeded with implementing the new European Anti-Fraud Office. Sir John reported concerns that delays in staffing the Office risked compromising the effectiveness of anti-fraud investigations.

The United Kingdom National Audit Office gives a high priority to examining the way that government departments manage European Community funds. As well as his annual report on the financial management of the European Union, Sir John also reports regularly on other matters relating to the revenue due to and expenditure funded from the Community budget. Recent reports have focused in particular on schemes funded by the Common Agricultural Policy.

4. New President of the Supreme Chamber of Control of Poland

On 20th July last, the Chambers of the Polish Parliament appointed Mr. Mirosław Sekula as President of the *Supreme Chamber of Control* of Poland (SAI of the Republic of Poland). He takes over from Prof. Janusz Wojciechowski, who has been occupying the post since 1995.

SAI = Supreme Audit Institution
EUROSAI = European Organization of Supreme Audit Institutions
INCOSAI = International Congress of Supreme Audit Institutions
INTOSAI = International Organization of Supreme Audit Institution

Eurosai Newsletter
Published by the Secretariat General of EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
http://www.eurosai.org

cutive la Cour a découvert l'existence d'importants points faibles dans la gestion du budget, outre un taux d'erreurs tout à fait inacceptable dans les transactions relatives aux paiements. Le taux d'erreurs est en effet similaire à celui enregistré au cours des années précédentes, ce que Sir John Bourn considère dans son rapport comme extrêmement préoccupant dans la mesure où cela prouve que les progrès réalisés au cours de l'année 1999 en matière de réduction du haut niveau d'erreurs, sont extrêmement faibles.

Dans son rapport, Sir John Bourn s'intéresse également aux progrès réalisés dans le domaine de la réforme de la Commission des Communautés européennes, ainsi qu'aux actions mises en œuvre pour enrayer la fraude et les irrégularités. En l'an 2000, la Commission a par ailleurs commencé à appliquer la stratégie de réforme développée par le Vice-président de la Commission, Neil Kinnock. Dans son rapport, Sir John Bourn salue notamment l'avancée qu'a supposée l'introduction de mesures visant à renforcer le contrôle, la gestion financière et l'audit. Malheureusement, les progrès enregistrés dans d'autres domaines ne sont pas aussi concluants et nombreux sont les stratégies de réforme qui n'ont pas encore été mises à exécution. Sir John Bourn constate en effet que bon nombre de ces réformes demandent des changements culturels profonds qui ne peuvent être appliqués qu'à long terme et qui sont particulièrement difficiles à introduire. En outre, en l'an 2000 la Commission a ouvert le nouvel Office européen antifraude. A cet égard, Sir John Bourn se dit préoccupé des retards enregistrés dans l'entrée en fonction du personnel de l'Office, retards qui auraient pu mettre en danger l'engagement d'efficacité dans les enquêtes antifraude.

Le *National Audit Office* du Royaume-Uni accorde une importance capitale à évaluer la façon dont les différents ministères dépensent les fonds de la Communauté européenne. Tout comme dans son rapport annuel sur la gestion financière de l'Union européenne, Sir John Bourn réalise régulièrement des rapports sur d'autres matières ayant trait aux recettes en instance et aux dépenses du budget de la Communauté. Dans ses rapports les plus récents, il examine de façon approfondie les programmes financés par la Politique agricole commune.

4. Nouveau Président de la Supreme Chamber of Control de Pologne

Le 20 juillet 2001, les Chambres du Parlement polonais ont nommé M. Mirosław Sekula nouveau Président de la *Supreme Chamber of Control* de Pologne (ISC de la République de Pologne). M. Sekula succède au Prof. Janusz Wojciechowski, qui était en fonction depuis 1995.

ISC = Institution supérieure de contrôle des finances publiques
EUROSAI = Organisation des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques d'Europe
INCOSAI = Congrès international des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques
INTOSAI = Organisation internationale des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques

Eurosai Newsletter
Publié par le Secrétariat de l'EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
http://www.eurosai.org

der 15 Mitgliedsstaaten der Europäischen Union verwaltet.

Insgesamt zeigt der Bericht des Europäischen Rechnungshofs keine erhebliche Verbesserung der Finanzgebarung. Der Europäische Rechnungshof fand zum sechsten Mal wichtige Schwachpunkte in der Gebarung des Haushalts und eine inakzeptable hohe Anzahl von Fehlern in den Zahlungstransaktionen. Der Fehlerindex war ähnlich dem vorhergehender Jahre und Sir John Bourn folgte in seinem Bericht, dass der während des Jahres 1999 erzielte geringe Fortschritt in der Reduzierung dieses hohen Fehlerindexes Anlass zu berechtigter Sorge gibt.

Der Bericht von Sir John Bourn umriss ebenfalls die zur Reform der Kommission der Europäischen Gemeinschaften gemachten Fortschritte und Massnahmen, die zur Verringerung des Betrugs und der Zuwiderhandlungen ergriffen wurden. Während des Jahres 2000 begann die Kommission ebenfalls mit der Anwendung der Reformstrategie, die vom Vizepräsidenten der Kommission, Neil Kinnock, entwickelt wurde. In seinem Bericht äusserte sich Sir John Bourn anerkennend über die erzielten Fortschritte, insbesondere über die Einführung von Massnahmen für die Unterstützung der Rechnungsprüfung, der Finanzgebarung und der Kontrolle. Die Fortschritte in anderen Bereichen waren jedoch abgestuft und viele der Reformstrategien müssen erst noch zur Anwendung kommen. Sir John Bourn bemerkte, dass viele Reformen Kulturänderungen bedürfen, die langwierig und schwer zu erzielen sind. Während des Jahres 2000 eröffnete die Kommission ebenfalls das neue Europäische Betrugsbekämpfungsamt. Sir John Bourn gab seiner Sorge darüber Ausdruck, dass die Verzögerungen in der Personalbesetzung dieses Amtes die Wirksamkeit der Betrugsbekämpfungsuntersuchungen in Gefahr bringen könnten.

Das National Audit Office des Vereinigten Königreichs gibt dem Examen, wie die Ministerien die Mittel der Europäischen Gemeinschaft handhaben, eine hohe Priorität. Ebenso wie sein Jahresbericht über die Finanzgebarung der Europäischen Union erstellt Sir John Bourn auch regelmäßige Berichte über andere mit den ausstehenden Einnahmen und den Haushaltskosten der Gemeinschaft verbundene Materien. Die jüngsten Berichte konzentrierten sich insbesondere auf die Programme, die von der Gemeinschaftslandwirtschaftspolitik finanziert werden.

4. Neuer Präsident des Supreme Chamber of Control von Polen

Am vergangenen 20. Juli 2001 hat das polnische Parlament Herrn Mirosław Sekula zum Präsidenten der *Supreme Chamber of Control* von Polen (ORKB der Republik von Polen) ernannt. Er ist Amtsnachfolger von Janusz Wojciechowski, der dieses Amt seit 1995 innehatte.

ORKB = Oberste Rechnungskontrollbehörde
EUROSAI = Europäische Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INCOSAI = Internationaler Kongress der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INTOSAI = Internationale Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden

Eurosai Newsletter
Herausgegeben vom Sekretariat der EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosai@tcu.es
tribunalacta@tcu.es
http://www.eurosai.org

Eurosai Newsletter